

574323-2025 - Mise en concurrence

Allemagne – Services d'ingénierie – Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler - Erbringung von Bodenuntersuchung im Rahmen eines Rahmenvertrags, Los 3 - Bodengutachten für Straßen Q10-11

OJ S 168/2025 03/09/2025

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler

Adresse électronique: joern.kampmann@bad-neuenahr-ahrweiler.de

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler - Erbringung von Bodenuntersuchung im Rahmen eines Rahmenvertrags, Los 3 - Bodengutachten für Straßen Q10-11

Description: Die Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler beabsichtigt im Zuge der Vorplanung die Ausschreibung der Bodengutachten für die in der Anlage "Anlage_Bodengutachten_Straßen_Q10-11" aufgeführten Straßen zu vergeben.

Ausgeschrieben wird die Durchführung einer Baugrunderkundung inkl. Verbau und Gründungsempfehlung sowie einer Deklarationsanalytik nach EBV und falls erforderlich zusätzlich nach LAGA. Notwendig werden Asphalt- und/oder Betonkernbohrungen, Kleinbohrungen nach DIN4021 Rammsondierungen, die Entnahme und Untersuchung von Proben, Feldversuche sowie die Vermessung der Ausschlusspositionen und ein Geotechnischer Bericht. Aufgrund der hohen Grundwasserstände muss ebenfalls eine hydrogeologische Untersuchung Teil der jeweiligen Gutachten sein.

Identifiant de la procédure: 810ffe6c-3a45-4ef9-9bda-64a6dc8cb95a

Identifiant interne: 55/25

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71300000 Services d'ingénierie

Nomenclature complémentaire (cpv): 71351500 Services d'étude du sol, 71351710 Services de prospection géophysique, 71351910 Services de géologie, 71610000 Services d'essais et d'analyses de la composition et de la pureté

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Bad Neuenahr-Ahrweiler

Subdivision pays (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Bekanntmachungs-ID: CXP4YK75PK1 1. Das Vergabeverfahren wird elektronisch über die Vergabeplattform geführt. Das bieterindividuelle Postfach auf der Vergabeplattform fungiert als "elektronischer Briefkasten" der Bieter und ist für den Zugang von Erklärungen, Nachforderungen pp. im Vergabeverfahren maßgeblich und verbindlich. 2. Der Versand der Informationsschreiben gemäß § 134 GWB und sonstiger Schriftverkehr, wie z.B. Nachforderungen, erfolgt ebenso über das Bieterpostfach der Vergabeplattform. 3. Im Falle der Bewerbung einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz ausschließlich über den bevollmächtigten Partner der Arbeits-/Bietergemeinschaft. 4. Werden die Leistungen von einer Bietergemeinschaft angeboten, sind die Auskünfte für jedes Mitglied der Bietergemeinschaft zu erklären. Will sich der Bieter bei der Leistungserbringung Dritter bedienen, sind die Auskünfte auf Verlangen auch von Dritten abzugeben.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Participation à une organisation criminelle:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Corruption:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Erklärung des Bieters, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern nachgekommen ist.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Erklärung des Bieters, dass er seiner Verpflichtung zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen nachgekommen ist.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:

Insolvabilité:

Biens administrés par un liquidateur:

État de cessation d'activités:

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Faute professionnelle grave:

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler - Erbringung von Bodenuntersuchung im Rahmen eines Rahmenvertrags, Los 3 - Bodengutachten für Straßen Q10-11

Description: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist die Erbringung von Bodenuntersuchung im Rahmen eines Rahmenvertrags. Leistungszeit: Der Rahmenvertrag beginnt mit dem Zustandekommen des Vertrages und endet 4 Jahre nach dem Datum der letzten Unterschrift. Das Vorhaben wird aus öffentlichen Mitteln gefördert. Die Einhaltung der Fördervoraussetzungen ist zu jeder Zeit zu gewährleisten. Auch sind Trennung der unterschiedlichen Fördergeber bei Rechnungsprüfung durch die Fachplaner der Verbandsgemeindeverwaltung zur Verfügung zu stellen, um darauf basierend Mittelabrufe und Verwendungsnachweise erstellen zu können. Die Untersuchungsflächen wurden in verschiedenen Quartieren unterteilt. Die Leistung wird losweise ausgeschrieben: Los 1: Bodengutachten für Q 4-6 Los 2: Bodengutachten für Q 7-8 Los 3: Bodengutachten für Q 10-11 Aufgrund der großen Anzahl der Straßen in jedem Quartier und die Eilbedürftigkeit der jeweiligen Bodenuntersuchungen möchte der Auftraggeber die drei Los nicht an ein einziges Büro vergeben. Die Anzahl der abzugebenden Angebote durch einen Bieter wird somit gemäß § 30 Abs. 1 S. 1 VgV auf höchstens 2 Lose beschränkt. Näheres regelt der Vertrag. Identifiant interne: 55/25

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 71300000 Services d'ingénierie

Nomenclature complémentaire (cpv): 71351500 Services d'étude du sol, 71351710 Services de prospection géophysique, 71351910 Services de géologie, 71610000 Services d'essais et d'analyses de la composition et de la pureté

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Bad Neuenahr-Ahrweiler

Subdivision pays (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Autre durée: Inconnu

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Exigence dans l'offre

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Aufgrund der großen Anzahl der Straßen in jedem Quartier und die Eilbedürftigkeit der jeweiligen Bodenuntersuchungen möchte der Auftraggeber die drei Lose nicht an ein einziges Büro vergeben. Die Anzahl der abzugebenden Angebote durch einen Bieter wird somit gemäß § 30 Abs. 1 S. 1 VgV auf höchstens 2 Lose beschränkt.

Dementsprechend werden die Bieter gebeten, nur für zwei Lose Angebote abzugeben.

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Proportion de sous-traitance

Description du critère de sélection: 1. Erklärung, ob und hinsichtlich welcher Leistungen sich der Bieter der Kapazitäten anderer Unternehmer bedient und ihm die dann erforderlichen Mittel zur Verfügung stehen. 2. Angaben des Teils des Auftrages, den der Bieter unter Umständen an Dritte vergeben will.

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Erläuterung zur Anzahl der Beschäftigten und deren Ausbildung innerhalb der letzten 3 Jahre (Führungspersonal, Architekt, Ingenieure, Techniker etc.) (§ 122 Abs. 2 Nr. 3 GWB).

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Mindestanforderung an die Erfahrung des Bieters Der Bieter hat seine besondere Erfahrung mit Bodenuntersuchungen nachzuweisen wie folgt: - Mindestens 2 Referenzen über die Erstellung von Bodengutachten für vergleichbare Maßnahmen mit vergleichbarer Leistung (entsprechend der Projektbeschreibung /Leistungsbeschreibung) Zur Erhöhung der Eignung können weitere Referenzen eingereicht werden. Hinsichtlich aller Referenzen ist darzustellen, inwieweit die im Rahmen der Referenzobjekte erbrachten Leistungen von den zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen erbracht worden sind. Zu allen Referenzen hat der Bieter den Namen, die Anschrift und die Kontaktdaten des Referenzgebers mitzuteilen. Für die Referenzangaben kann die vorbereitete Excel-Datei "Eigenerklärung zur Eignung" genutzt werden. Maßgeblich bleibt der Inhalt der Bekanntmachung. Die Eigenerklärung zur Eignung bitten wir im Excel-Format einzureichen, sonstige Unterlagen in PDF.

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: 1. Tabellarische Liste, in der die zur Leistungserbringung vorgesehenen Personen namentlich und unter Angabe der jeweiligen Befähigung zur Berufsausübung, die auf Verlangen durch Vorlage von Berufszulassungsurkunden bzw. Studiennachweisen oder sonstigen vergleichbaren Belegen nachzuweisen ist, und unter Angabe der Berufserfahrung in Jahren genannt werden (§ 122 Abs. 2 Nr. 1 GWB). 2. Mindestanforderung an die Größe des Büros und des Projektteams: Das Büro muss neben dem Projektleiter über mindestens einen qualifizierten Vertreter mit einer leistungsbezogenen akademischen Qualifikation wie folgt verfügen: Zugelassen ist, wer berechtigt ist, die Berufsbezeichnung Ingenieur/Architekt zu führen oder nach den EU-Richtlinien berechtigt ist, in der Bundesrepublik Deutschland als Ingenieur tätig zu werden. Juristische Personen sind als Auftragnehmer zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe einen entsprechenden Ingenieur/Architekt benennen. Kleinen Büros wird mit Hinblick darauf empfohlen, eine Bergergemeinschaft einzugehen.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Erläuterung der technischen Büroausstattung des Bieters mit Nennung und detaillierter Beschreibung der mindestens verwendeten Software für den Datenaustausch und die Datensicherung.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Erklärung über den Gesamtumsatz des Bieters in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB).

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Erklärung über den Umsatz des Bieters für Planungsleistungen, die mit den ausgeschriebenen Planungsleistungen vergleichbar sind, in den letzten 3 Geschäftsjahren (§ 122 Abs. 2 Nr. 2 GWB).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Mindestanforderung Der Bieter muss über eine Berufshaftpflichtversicherung verfügen, deren Deckungssumme für Personenschäden mindestens 1 Millionen EUR und zusätzlich für sonstige Sach- und Vermögensschäden mindestens 1 Millionen EUR beträgt. Dies ist durch eine Bescheinigung der Versicherung nachzuweisen. Ausreichend ist eine Bescheinigung, dass die Versicherungssumme im Auftragsfall zur Verfügung steht. Wichtiger Hinweis: Bitte berücksichtigen Sie, dass der geeignete Versicherungsnachweis zum Zeitpunkt der Abgabe der Angebotsabgabe vorliegen muss. Ein ungeeigneter Versicherungsnachweis kann nicht nachgebessert werden. Die geforderten Nachweise sind in Textform einzureichen.

Critère: Autres exigences économiques ou financières

Description du critère de sélection: 1. Gehört der Bieter einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Angebot zu erklären, inwieweit er mit den weiteren Unternehmen verknüpft ist. 2. Erklärung des Bieters, dass er nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 (Sanktionen VO) genannten Unternehmen oder Personen mit Russlandbezug gehört. Gehört der Bieter einer Gruppe von Unternehmen an, hat er mit seinem Angebot zu erklären, dass dies auch nicht auf die verbundenen Unternehmen zutrifft.

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Ist der Bieter eine juristische Person, hat er mit seinem Teilnahmeantrag einen Handelsregisterauszug oder einen den Rechtsvorschriften seines Heimatstaates entsprechenden Nachweis Vorzulegen.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis der Leistung

Description: Das Angebot mit dem wirtschaftlich günstigsten Preis erhält 10 Punkte. Ein Angebot mit einem 1,5-fach so hohen Preis erhält 0 Punkte. Dazwischen wird interpoliert. In die Wertung der Angebote fließen ein: - 10 Stunden für den AN (Geschäftsführer/Inhaber) - 10 Stunden für angestellte Architekten/Ingenieure - 20 Stunden für Technische Zeichner sonst die Angestellte

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 45

Critère:

Type: Qualité

Nom: Verfügbarkeit und Flexibilität

Description: Hinsichtlich der Verfügbarkeit erhält ein Angebot 0-3 Punkte, wenn eingeschränkte Verfügbarkeit und lange Vorlaufzeit zu erwarten sind. Das bedeutet: Der Auftragnehmer ist nur mit erheblicher Verzögerung nach verfügbar, es gibt keine verbindlichen Zusicherungen über die ständige Verfügbarkeit der benötigten Kapazitäten und hohe Abhängigkeit von möglichen Ressourcenkonflikten oder anderweitiger Projektbelastung. 4-6 Punkte erhält ein Angebot, wenn Ausreichende Verfügbarkeit innerhalb eines akzeptablen Zeitrahmens zu erwarten sind. Das bedeutet: Der Auftragnehmer sichert eine Verfügbarkeit

nach einer moderaten Vorlaufzeit zu und die Kapazitäten sind in der Regel gesichert, aber es gibt keine deutliche Unterstützung für flexible Anpassungen während der Projektlaufzeit. 7-8 Punkte erhält ein Angebot, bei dem hohe Verfügbarkeit in kurzer Zeit zu erwarten ist. Das bedeutet: Der Auftragnehmer kann den Auftrag innerhalb von 1 Woche nach dem Abruf jeder Position/Straße beginnen und die Planung der Verfügbarkeit, Ressourcen und Kapazitäten wird eindeutig beschrieben und lässt eine kontinuierliche Leistungserbringung erwarten. 9-10 Punkte erhält ein Angebot, welches Maximale Verfügbarkeit und Flexibilität erwarten lässt. Das bedeutet: Der Auftragnehmer sichert eine (nach Abruf jeder Position/Straße) sofort beginnende Leistungserbringung zu, Verfügbarkeit und Ressourceneinsatz sind im Angebot klar beschrieben und komplett abgesichert und der Auftragnehmer bietet eine hohe Flexibilität, falls Anpassungen oder kurzfristige Änderungen erforderlich sind.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Qualité

Nom: Berufserfahrung und Organisation des vorgesehenen Projektteams

Description: Hinsichtlich des Wertungskriteriums Berufserfahrung und Organisation des vorgesehenen Projektteams erhält ein Angebot 0-3 Punkte, bei dem ein beruflich unerfahrenes oder weitgehend unerfahrenes Projektteam vorgeschlagen wird und/oder ein Projektteam, das nicht überwiegend gemeinsam an einem Projekt gearbeitet hat. 4-6 Punkte erhält ein Angebot, bei dem ein Projektteam vorgeschlagen wird, das überwiegend aus berufserfahrenen Mitgliedern besteht. 7-10 Punkte erhält ein Angebot, bei dem ein eingespieltes, sehr erfahrenes und qualifiziertes Projektteam vorgeschlagen wird, welches aufgrund von besonderen Kompetenzen einen deutlichen Mehrwert für das Projekt bietet, wobei es schlüssig dargestellt wird, dass dieses Projektteam auch bereits Projekte gemeinsam abgewickelt hat.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK75PK1/documents>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK75PK1>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YK75PK1>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 29/09/2025 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 60 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Der Auftraggeber behält sich vor, wenn dies aus Gründen eines ausreichenden Wettbewerbs erforderlich ist, fehlende unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen nachzufordern, soweit dies rechtlich zulässig ist, insbesondere im Sinne des § 56 VgV.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Das Büro muss eine der Maßnahme angemessene Zahl an Mitarbeitenden aufweisen. Das Projektteam muss mit mindestens zwei Personen (Projektleitung und Stellvertretung) besetzt sein.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Von Bewerbern/Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt der Auftraggeber, dass er der Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung bei folgender Stelle schriftlich einen Nachprüfungsantrag zu stellen: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, Stiftsstraße 9, 55116 Mainz E-Mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Webeler Rechtsanwälte

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler

Numéro d'enregistrement: 071310007007-001-84

Adresse postale: Hauptstraße 116

Ville: Bad Neuenahr-Ahrweiler

Code postal: 53474

Subdivision pays (NUTS): Ahrweiler (DEB12)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: joern.kampmann@bad-neuenahr-ahrweiler.de

Téléphone: +49 264187-171

Adresse internet: <http://www.bad-neuenahr-ahrweiler.de>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Webeler Rechtsanwälte

Numéro d'enregistrement: DE203132968

Adresse postale: Löhrrstraße 99

Ville: Koblenz

Code postal: 56068

Subdivision pays (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: t.frank@webeler-rechtsanwaelte.de

Téléphone: +49 261988662-0

Télécopieur: +49 261988662-20

Adresse internet: <http://www.webeler-rechtsanwaelte.de>

Rôles de cette organisation:

Prestataire de services de passation de marché

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Numéro d'enregistrement: DE355604198

Adresse postale: Stiftstraße 9

Ville: Mainz

Code postal: 55116

Subdivision pays (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Téléphone: +49 613116-5240

Télécopieur: +49 613116-2113

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 91b9a715-47ee-4473-aa4e-f09f6278d1ae - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 01/09/2025 16:13:29 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 574323-2025

Numéro de publication au JO S: 168/2025

Date de publication: 03/09/2025